



# SITC JAPAN CO., LTD.

16F, KYOBASHI EDOGRAND, 2-2-1 KYOBASHI, CHUOKU, TOKYO 104-0031

TEL: 03-6262-7778

FAX: 03-6262-7117

2021年03月02日

お客様各位

SITC CONTAINER LINES CO., LTD.  
日本総代理店 SITC JAPAN CO., LTD.

## 日中航路 LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 料率のご案内

平素より弊社サービスをご利用いただきまして、誠にありがとうございます。

2021年4月3日から2021年6月30日(ETD)迄の日本発着 - 中国航路におけるLSS(Low Sulphur Fuel Surcharge)の料率を下記のとおり決定いたしましたので、お知らせいたします。

記

費用項目 : Low Sulphur Fuel Surcharge (LSS)

着地払い

適用時期 : 2021年4月3日 ~ 2021年6月30日 (積港 ETD を基準)

対象航路 : 日中航路 対象エリアは下記ご参照ください。

日本発 中国向け

Area, Port	Dry Container	Reefer Container
連雲港、及び以北地域	CNY 600/20', CNY 1,200/40' (日本払い USD 95 / 190)	CNY 900/20', CNY 1,800/40' (日本払い USD 140 / 280)
華東 (上海、太倉、寧波、 温州、及び内航船輸送地域)	CNY 600/20', CNY 1,200/40' (日本払い USD 95 / 190)	CNY 900/20', CNY 1,800/40' (日本払い USD 140 / 280)
厦門、及び以南地域 華南 (珠江デルタ)	CNY 600/20', CNY 1,200/40' (日本払い USD 95 / 190)	CNY 900/20', CNY 1,800/40' (日本払い USD 140 / 280)

中国発 日本向け

Area, Port	Dry Container	Reefer Container
連雲港、及び以北地域	JPY 9,000/20', JPY 18,000/40'	JPY 13,500/20', JPY 27,000/40'
華東 (上海、太倉、寧波、 温州、及び内航船輸送地域)	JPY 7,000/20', JPY 14,000/40'	JPY 10,500/20', JPY 21,000/40'
厦門、及び以南地域 華南 (珠江デルタ)	JPY 6,000/20', JPY 12,000/40'	JPY 9,000/20' JPY 18,000/40'

※Dry Container の料率は、20GP,40GP,40HC の他、Tank, Flat Rack, Open Top へも適用されます

以上